

## TERMENI ȘI CONDIȚII GENERALE DE AFACERI PRIVIND PROGRAMUL DE AFILIERE AL BET ZONE SRL

Următorii termeni și condiții (Condițiile) se aplică fără excepție tuturor relațiilor cu afiliații Bet Zone S.R.L. (Fortuna), o persoană juridică de naționalitate română, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/ 8632/2015, Cod fiscal 34774502, având sediul social în București, Sector 3, Clădirea TN Offices 2, Splaiul Unirii, nr. 165, etajele 5 și 7 (parțial) (Programul). Fortuna este licențiată de Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România să organizeze și să opereze pariuri cu cote fixe și activități de cazinou de la distanță prin intermediul site-ului web [www.efortuna.ro](http://www.efortuna.ro) (1560/25.08.2016).

### 1. DOMENIUL DE APLICARE

1.1. ACESTE CONDIȚII ÎNLOCUIESC ORICARE DINTRE ȘI TOȚI TERMENII ȘI CONDIȚIILE PREVĂZUTE ÎN SPECIFICAȚIILE PRIVIND AFILIEREA SAU ÎN ORICE ALTE ALT DOCUMENT EMIS DE AFILIAT. FORTUNA SE OPUNE PRIN PREZENTUL ORICĂROR TERMENI SAU CONDIȚII SUPLIMENTARE, DIFERITE SAU NECONCORDANTE CONȚINUTE ÎN ORICE ASTFEL DE DOCUMENT EMIS DE AFILIAT, IAR ACESTE NU SE VOR APLICA ÎN NICIO PRIVINȚĂ RELAȚIILOR DE AFILIERE STABILITE PRIN PREZENTUL. Nicio renunțare sau modificare a oricăreia dintre Condiții nu va fi opozabilă Fortuna decât dacă este exprimată în scris și se declară că reprezintă o astfel de renunțare sau modificare și dacă este semnată de un reprezentant autorizat al Fortuna. Nicio declarație, garanție, tranzacție sau utilizare comercială care nu este specificată în mod expres aici nu va fi opozabilă Fortuna.

### 2. DEFINIȚII

2.1. Termenii de mai jos vor avea înțelesul atribuit acestor în prezentul document, cu excepția cazului în care se specifică contrariul:

2.1.1. Afiliat reprezintă persoana juridică/persoana fizică care (i) deține o licență de afiliat clasa a 2-a eliberată de Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România și (ii) furnizează servicii de marketing către Fortuna în conformitate cu Contractul;

2.1.2. Cont de Afiliat reprezintă contul Afiliatului în cadrul Programului;

2.1.3. Site-uri Afiliate înseamnă orice site web care a fost aprobat de Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România, care este deținut și/sau operat de Afiliat și care este identificat în Formularul de Comandă;

2.1.4. Contract reprezintă, împreună, Formularul de Comandă și aceste Condiții;

2.1.5. Formular de Cerere reprezintă formularul online disponibil la adresa <https://affiliates.efortuna.ro/portal/#/registration> pe care Afiliatul va trebui să îl completeze și să îl transmită către Fortuna pentru a fi analizat în scopul includerii în Program;

2.1.6. Comision CPA înseamnă un comision în sumă fixă „cost per achiziție” care trebuie achitat o singură dată de Fortuna Afiliatului pentru fiecare Deponent pentru Prima Dată, după cum s-a convenit în Formularul de Comandă și sub rezerva Condițiilor;

2.1.7. Deponent pentru Prima Dată înseamnă orice persoană aflată pe teritoriul României care: (i) nu și-a înregistrat anterior un cont pe

Site-ul Web Fortuna și/sau orice alt site web

și/sau aplicație deținută și/sau operată de Fortuna și/sau de orice altă Societate a Grupului Fortuna; (ii) face clic pe un Link pe care Afiliatul îl afișează pe Site-urile Afiliate în conformitate cu Contractul, iar astfel respectiva persoană este direcționată direct către Site-ul Web Fortuna; (iii) se înregistrează pe Site-ul Web Fortuna; și (iv) îndeplinește orice alte criterii de calificare bazate pe activitatea de joc pe care Fortuna le poate adăuga în anumite momente, la discreția sa;

2.1.8. Comision Fix înseamnă suma de plată pentru fiecare lună calendaristică care s-a încheiat complet pe durata Contractului, indiferent de performanța Afiliatului în luna respectivă. Această sumă va fi proporțională, în prima lună calendaristică, cu numărul de zile contractuale în această lună calendaristică, în cazul în care Formularul de Comandă este semnat de ambele Părți după prima zi a lunii calendaristice respective;

2.1.9. Site-ul Web Fortuna înseamnă [www.efortuna.ro](http://www.efortuna.ro);

2.1.10. „Societate a Grupului Fortuna” înseamnă, în ceea ce privește Fortuna, orice societate sau altă entitate, cu sau fără personalitate juridică, care, în mod direct sau indirect, controlează, este controlată de sau se află sub control comun cu Fortuna. În acest scop, se consideră că o persoană controlează o societate sau o entitate ori de câte ori aceasta (a), în mod direct sau indirect, deține cel puțin 50% din capitalul social al celeilalte societăți sau (b) în absența unei astfel de participații, are în mod substanțial puterea de a conduce sau de a direcționa conducerea și de a stabili strategia respectivei societăți sau entități;

2.1.11. Linkuri înseamnă linkuri unice de la Site-urile Afiliate către Site-ul Web Fortuna, care pot avea forma unor bannere, mesaje email, articole sau linkuri cu text ale Fortuna.

Aceasta este singura metodă prin care Afiliatul poate face publicitate în numele Fortuna;

2.1.12. Termenul Venituri Nete este definit după cum urmează:

a) Pentru pariuri sportive, care includ Esports, pariuri sportive, loterie, sporturi virtuale, toate sumele brute de bani încasate de Fortuna pentru toate pariurile decontate de către Deponenții pentru Prima Dată, după deducerea: (i) sumelor de bani achitate Deponenților pentru Prima Dată cu titlu de câștiguri, (ii) sumelor de bani achitate sub formă de taxe sau impozite pe pariuri (sau provizioanele rezonabile constituite în legătură cu acestea), (iii) datoriilor neperformante, (iv) sumelor de bani afectate de fraudă, (v) mizelor returnate, (vi) tranzacțiilor care sunt anulate la solicitarea băncii titularului cardului (denumite în mod obișnuit returnări de plăți (charge-backs), (vii) anulărilor, (viii) bonusurilor de pariere/depunere și (ix) oricăror comisioane de administrare;

b) Pentru cazinou, care include sloturi, mese, cazinou live, jocuri noi, toate sumele de bani pariate de Deponenții pentru Prima Dată, din care se scad (i) sumele achitate Deponenților pentru Prima Dată cu titlu de câștiguri, (ii) pariurile cu jackpot, (iii) pariurile anulate, (iv) sumele de bani achitate sub formă de taxe sau impozite (sau provizioanele rezonabile constituite în legătură cu acestea), (v) taxele de licență, (vi) returnările de plăți, (vii) datoriile neperformante, (viii) sumele de bani afectate de fraudă, (ix) bonusurile și (x) orice taxe de administrare;

2.1.13. Formular de Comandă înseamnă condițiile comerciale agreeate de și între Fortuna și Afiliat, în funcție de fiecare caz în parte;

2.1.14. Produs(e) înseamnă fie produse de pariuri sportive, fie produse de cazinou de pe

Site-ul Web Fortuna, după cum se detaliază în Formularul de Comandă, în legătură cu care Fortuna trebuie să plătească Afiliatului un Comision Cotă de Venit;

2.1.15. Comision Cotă de Venit înseamnă un comision calculat ca procent din Veniturile Nete cu privire la fiecare Produs oferit pe Siteul Web Fortuna, care este generat de către Deponenții pentru Prima Dată în orice lună calendaristică, după cum s-a convenit în Formularul de Comandă;

2.1.16. Marcă Comercială înseamnă marca comercială Fortuna, așa cum este aceasta înregistrată de oricare dintre Societățile Grupului Fortuna.

### 3. PARTICIPAREA LA PROGRAMUL DE AFILIERE

3.1. Pentru a se înscrie în Program, Afiliatul va trebui să accepte aceste Condiții bifând caseta care indică acceptarea Condițiilor de către Afiliat și completând și trimițând Formularul de Cerere. La discreția sa, Fortuna va decide dacă acceptă sau nu cererea Afiliatului. În cazul în care Fortuna acceptă cererea Afiliatului, Fortuna va comunica Afiliatului Formularul de Comandă, pe care acesta din urmă îl va returna semnat către Fortuna. La primirea Formularului de Comandă semnat, Fortuna va activa Contul de Afiliat.

3.2. Pentru a se evita orice dubiu, Fortuna acceptă în Program doar Afiliații care îndeplinesc în mod cumulativ următoarele condiții:

- a) Atât Afiliatul, cât și Fortuna au semnat Formularul de Comandă;
- b) Afiliatul a transmis către Fortuna o copie certificată valabilă a licenței de afiliat clasa a 2-a eliberată de Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România;

c) Afiliatul prezintă dovezi satisfăcătoare către Fortuna că plata datorată a fost efectuată către Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România pentru ca licența de clasa a 2-a să fie în vigoare și să producă efecte deplin în anul următor;

d) Afiliatul respectă întotdeauna legislația aplicabilă furnizării serviciilor în temeiul Contractului.

3.3. Afiliatul va informa Fortuna imediat despre orice modificare a valabilității licenței sale de clasa a 2-a. În cazul în care Licența de clasa a 2-a a Afiliatului este anulată, revocată, încetată, suspendată și/sau expiră, din orice motiv, prezentul Contract va înceta automat și cu efect imediat, fără alte proceduri suplimentare.

3.4. Afiliatul își va configura propria parolă pentru Contul de Afiliat. Contul de Afiliat este destinat exclusiv Afiliatului, iar Afiliatul se obligă să nu permită niciunei terțe părți să îi folosească Contul de Afiliat, parola pentru Contul de Afiliat sau identitatea pentru a accesa și/sau participa la Program.

3.5. Afiliatul este pe deplin responsabil de orice activitate întreprinsă în Contul de Afiliat. Afiliatul va informa Fortuna imediat dacă Afiliatul suspectează accesarea și/sau utilizarea Contului său de Afiliat de către o terță parte. Pentru a se evita orice dubiu, Fortuna nu răspunde pentru activitățile desfășurate în Contul de Afiliat și/sau pentru orice daune care ar putea să apară din Contul de Afiliat.

3.6. Accesând Contul de Afiliat, Afiliatul va avea acces la instrumentele (de ex., bannere, tablou de bord, facturare) puse la dispoziție de Fortuna.

#### 4. COMISION

4.1. Sub rezerva condițiilor comerciale convenite prin Formularul de Comandă, de la data semnării Formularului de Comandă, Afiliații vor avea, în principiu, dreptul la orice combinație dintre următoarele comisioane: Comision Cotă de Venit, Comision CPA, Comision Fix.

4.2. În cazul puțin probabil în care Afiliatul încasează un comision deși nu deține o licență valabilă de clasa a 2-a eliberată de Oficiul Național pentru Jocuri de Noroc din România (doar cu titlu de exemplu, în cazul în care o astfel de licență de clasa a 2-a a fost anulată, revocată, încetată sau suspendată sau a expirat), Afiliatul va rambursa imediat către Fortuna oricare dintre și toate comisioanele plătite Afiliatului și va despăgubi și exonera de răspundere Fortuna și orice Societate a Grupului Fortuna pentru orice pierdere sau daune suferite într-o astfel de situație.

4.3. Acționarii și angajații Afiliatului și/sau rudele acestora nu sunt eligibili pentru a deveni Deponent pentru Prima Dată, iar în cazul în care oricare dintre aceștia face acest lucru, Fortuna nu va avea nicio obligație să plătească un comision cu privire la respectiva persoană, iar un astfel de act va fi considerat un act fraudulos comis de Afiliat împotriva Fortuna.

4.4. Numărul de Deponenți pentru Prima Dată per gospodărie, dispozitiv tip tabletă, dispozitivi mobil și computer este strict limitat la unu.

4.5. În cazul în care Afiliatul nu direcționează un număr suficient de Deponenți pentru Prima Dată direct prin intermediul Linkurilor plasate

pe Site-urile Afiliate în orice lună calendaristică sau dacă Deponenții pentru Prima Dată nu generează venituri suficiente sau comportamentul Deponenților pentru Prima Dată indică faptul că aceștia vizau bonusurile oferite de Fortuna sau Deponenții pentru Prima acționează concertat pentru a-și crește șansele de câștig, Fortuna, la discreția sa absolută, poate reduce comisionul plătit Afiliatului pentru luna calendaristică în care apar astfel de circumstanțe. Pentru a se evita orice dubiu, comisionul poate fi redus de mai multe ori pe perioada Contractului.

4.6. Sub rezerva îndeplinirii de către Afiliat a tuturor condițiilor prevăzute în prezentul document, Fortuna va avea responsabilitatea să plătească orice comision doar pe durata Contractului și Fortuna nu va avea nicio obligație să plătească niciun comision după rezilierea Contractului.

4.7. Afiliații vor emite facturile către Fortuna oricând între 2 și 20 ale lunii următoare pentru luna calendaristică anterioară, pe baza rapoartelor de activitate disponibile în Contul de Afiliat. Fortuna va plăti facturile necontestate în termen de 30 de zile de la primirea facturii emise corect. Afiliații vor trimite toate facturile la următoarea adresă de e-mail: [affiliates@efortuna.ro](mailto:affiliates@efortuna.ro).

4.8. Pentru a se evita orice dubiu, Afiliații vor emite facturi doar pentru sumele care depășesc 1.000 RON, cu condiția ca Afiliatul să aibă cel puțin 5 clienți activi în orice moment. În cazul în care, în orice lună, suma de facturat este mai mică de 1.000 RON sau Afiliatul are mai puțin de 5 Deponenți pentru Prima Dată activi, această sumă va fi reportată în luna următoare până când suma acumulată în Contul de Afiliat este mai mare de 1.000 RON, iar Afiliatul are mai mult de 5 Deponenți pentru Prima Dată.

4.9. În cazul în care Afiliatului i se plătește un Comision Cotă de Venit, Fortuna poate, la discreția sa: (i) la calcularea Comisionului Cotă de Venit care urmează să fie plătit Afiliatului într-o lună calendaristică, să țină cont de Veniturile Nete, atât pozitive, cât și negative, generate de Deponenții pentru Prima Dată pe Site-ul Web Fortuna; și/sau (ii) în cazul în care, la încheierea unei luni calendaristice, Veniturile Nete generate de Deponenții pentru Prima Dată pe Site-ul Web Fortuna au o valoare negativă, să deducă această sumă negativă din Veniturile Nete în următoarele luni calendaristice până când soldul negativ este compensat integral cu veniturile nete pozitive viitoare generate și/sau orice altă plată datorată către Fortuna și/sau către orice Societate a Grupului Fortuna de către Afiliat și/sau Fortuna poate emite o factură pentru această sumă negativă, pe care Afiliatul o va achita în termen de 5 (cinci) zile de la primirea acesteia.

4.10. În cazul în care Afiliatul și un alt partener de marketing al Fortuna și/sau al oricărei Societăți din Grup direcționează o persoană către Site-ul Web Fortuna și această persoană devine Deponent pentru Prima Dată, Fortuna va plăti partea care a direcționat ultima dată persoana respectivă către Site-ul Web Fortuna, după care persoana respectivă sa înregistrat pe Site-ul Web Fortuna.

4.11. Toate sumele plătite de Fortuna Afiliatului în baza Contractului vor include, fără limitare, toate taxele (cum ar fi taxa pe valoarea adăugată, dacă este cazul), impozitele, comisioanele, accizele sau tarifele. În cazul în care Fortuna este obligată să rețină la sursă și/sau să deducă orice sume cu titlu de taxe și impozite, toate aceste sume reținute la sursă și/sau deduse vor fi considerate plătite Afiliatului. În plus, Fortuna nu va avea nicio obligație de a majora aceste plăți de

comisioane către Afiliat în cazul în care orice impozite, taxe, rețineri la sursă sau deduceri și/sau alte impuneri guvernamentale devin aplicabile.

4.12. Plata Comisionului Cota de Venit către Afiliat se va efectua în lei.

4.13. Evidențele ținute și calculele realizate de Fortuna în legătură cu numărul de Deponenți pentru Prima Dată și/sau inclusiv, fără însă a se limita însă la, Comisionul Cotă de Venit, veniturile brute, câștigurile și Veniturile Nete vor reprezenta singurul și unicul instrument aplicabil și nu vor fi disponibile pentru examinare și nu vor putea fi contestate.

4.14. În cazul în care Afiliatului i se plătește un Comision Cotă de Venit: dacă un Deponent pentru Prima Dată câștigă un jackpot, Fortuna își rezervă dreptul, la discreția sa exclusivă, de a elimina respectivul Deponent pentru Prima Dată de la calcularea Comisionului Cotă de Venit pentru întreaga lună în care a fost câștigat jackpot-ul și ulterior. Pentru a se evita orice dubiu, un astfel de Deponent pentru Prima Dată nu va mai fi inclus în calculul niciunui Comision Cotă de Venit (inclusiv, fără însă a se limita însă la, luna calendaristică în care a s-a câștigat jackpot-ul). În plus, Fortuna își rezervă dreptul, la discreția sa, de a deduce din comision orice Comision Cotă de Venit deja plătit în legătură cu un astfel de Deponent pentru Prima Dată, în următoarele luni calendaristice, până când această sumă a fost compensată integral cu orice comisioane pozitive viitoare.

4.15. În cazul în care un Deponent pentru Prima Dată atinge o valoare totală a depozitelor de 100.000 euro (echivalent în RON) sau mai mult, Fortuna își rezervă dreptul, la discreția sa, să elimine un astfel de Deponent pentru Prima Dată din calculul Comisionul Cotă de Venit

pentru întreaga lună în care a fost atins pragul și ulterior.

4.16. În cazul în care orice Deponent pentru Prima Dată este blocat sau suspendat, de exemplu, din motive de fraudă sau nevalidare a contului de utilizator final, Fortuna nu va avea nicio obligație să plătească Afiliatului niciun Comision Cotă de Venit și/sau Comision CPA (după cum și dacă este cazul) cu privire la un astfel de Deponent pentru Prima Dată.

4.17. Fără a deroga de la Clauza 4.13, dacă în calcularea numărului de Deponenți pentru Prima Dată și/sau a comisionului se produce o eroare, Fortuna își rezervă dreptul de a corecta un astfel de calcul în orice moment și de a recupera de la Afiliat orice plată în exces efectuată de Fortuna către Afiliat, inclusiv, fără însă a se limita însă la, prin reducerea plăților viitoare care ar putea fi altfel datorate Afiliatului de Fortuna în anumite momente și/sau emiterea unei facturi pentru o astfel de sumă plătită în exces, pe care Afiliatul o va achita către Fortuna în termen de 5 (cinci) zile de la primirea facturii respective.

4.18. În cazul în care un Afiliat transmite către Fortuna detalii de plată incorecte sau incomplete sau își actualizează datele de plată în Contul de Afiliat și, drept consecință, comisionul este plătit într-un cont de plată incorect și/sau nu este achitat deloc, Fortuna nu va mai avea nicio răspundere față de Afiliat pentru respectivul comision.

4.19. Fortuna poate, la discreția sa, să modifice tipul de comision și/sau valoarea comisionului plătit de Fortuna Afiliatului de mai multe ori pe durata Contractului.

4.20. Fără a deroga de la Clauza 4.19, în cazul în care Părțile convin prin Formularul de Comandă să modifice tipul de comision și/sau valoarea comisionului plătit de Fortuna

Afiliatului (după caz), o astfel de modificare se va aplica doar viitorilor Deponenți pentru Prima Dată generați în conformitate cu Contractul de către Afiliat, de la (și inclusiv) data agreată de către Părți și nu se va aplica niciunui Deponent pentru Prima Dată generat anterior în conformitate cu Contractul de către Afiliat, înainte de această dată.

## 5. FRAUDĂ

5.1. Fortuna își rezervă dreptul de a solicita sancțiuni penale și/sau de altă natură împotriva Afiliatului în cazul în care Fortuna suspectează că Afiliatul, Deponentul pentru Prima Dată și/sau orice terță parte care acționează indirect sau direct în numele Afiliatului s-au implicat în orice tip de acte frauduloase, necinstite și/sau penale, iar Fortuna poate sesiza aceste informații autorităților relevante și/sau altor terțe părți relevante, după cum este necesar în acest sens.

5.2. Fortuna își rezervă dreptul de a analiza activitatea Afiliatului în temeiul Contractului pentru a depista posibile fraude, indiferent dacă astfel de fraude sunt comise de Afiliat, orice terță parte care acționează indirect sau direct în numele Afiliatului și/sau un Deponent pentru Prima Dată. Fortuna are dreptul de a reține orice plăți datorate Afiliatului până la finalizarea de către Fortuna a analizei activității Afiliatului în conformitate cu această Clauză privind FRAUDA din Contract.

5.3. Doar cu titlu de exemplu, „frauda” va include, fără însă a se limita însă la: (i) orice act al Afiliatului, oricărei terțe părți care acționează indirect sau direct în numele Afiliatului și/sau al unui Deponent pentru Prima Dată despre care se constată în mod rezonabil că a fost comis cu rea-credință împotriva Fortuna și/sau oricărei Societăți a Grupului Fortuna; (ii) oferirea și/sau furnizarea de către Afiliat sau orice terță parte a oricăror stimulente (financiare și/sau de altă natură),



inclusiv, fără însă a se limita însă la, orice schemă de recompense Deponenților pentru Prima Dată potențiali sau existenți; (iii) o returnare de plată realizată de un Deponent pentru Prima Dată în legătură cu depozitul inițial al acestuia; (iv) coluziunea Deponentului pentru Prima Dată cu orice alt jucător pe Site-urile Web Fortuna; (v) utilizarea de către Afiliat și/sau utilizarea de către un Deponent pentru Prima Dată a oricărui dispozitiv, robot, păianjen, software, rutină sau altă metodă (sau orice altă metodă similară celor de mai sus) prin care încearcă să interfereze și/sau interferează cu buna funcționare a Site-ul Web Fortuna și/sau produsele oferite pe Site-ul Web Fortuna și/sau orice informații sau tranzacții conexe pe Site-ul Web Fortuna.

5.4. Orice fraudă comisă de Afiliat, orice terță parte care acționează indirect sau direct în numele Afiliatului și/sau un Deponent pentru Prima Dată reprezintă o încălcare a Contractului. De asemenea, Fortuna își rezervă dreptul de a compensa din comisionul de plată viitor către Afiliat orice sume deja încasate de Afiliat care au fost generate prin fraudă.

## 6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE AFILIATULUI

6.1. Prin înregistrarea în Program, Afiliatul se obligă să promoveze Fortuna prin Site-urile Afiliate, sub rezerva respectării următoarelor obligații, limitări și restricții pe care Afiliatul este de acord să le ducă la îndeplinire și să le respecte:

6.1.1. Afiliatul este de acord să respecte toate legile și reglementările aplicabile Site-urilor Afiliate și, de asemenea, orice legi și reglementări aplicabile Site-ului Web Fortuna, așa cum îi sunt

acestea notificate Afiliatului în anumite momente.

6.1.2. Afiliatul va respecta întocmai cele mai recente ghiduri actualizate ale Fortuna în legătură cu utilizarea Linkurilor. Fortuna va posta aceste ghiduri în Contul de Afiliat. Fortuna poate modifica ulterior aceste ghiduri, la discreția sa și, prin urmare, Afiliatul trebuie să consulte Contul de Afiliat în mod periodic pentru a se asigura că Afiliatul cunoaște și respectă cea mai recentă versiune a acestor ghiduri.

6.1.3. Drepturile de care beneficiază Afiliatul în temeiul acestor Condiții au caracter neexclusiv, iar Fortuna va acorda drepturi identice sau similare și altor Afiliați. Afiliatul nu va pretinde și nu se va prezenta în fața niciunei terțe părți ca având vreun tip de exclusivitate în relația de afiliere cu Fortuna, în niciun moment.

6.1.4. Afiliatul înțelege și este de acord cu faptul că nicio prevedere a acestor Condiții sau a oricăror alte documente nu va fi în niciun fel interpretată ca impunând Fortuna (sau oricărui dintre Societățile Grupului Fortuna) orice obligație de a opera sau continua să opereze Site-ul Web Fortuna, fie în ansamblu, fie în legătură cu anumite

piețe, limbi, teritorii sau produse.

6.1.5. Afiliatul este de acord să furnizeze către Fortuna toate informațiile pe care Fortuna le poate solicita în mod justificat în scopuri de reglementare, inclusiv cele solicitate de Fortuna în legătură cu orice rapoarte sau informații pe care Fortuna ar putea dori sau trebuie să le furnizeze Oficiului Național pentru Jocuri de Noroc din România.

6.1.6. Afiliatul este de acord că Afiliatul este unicul responsabil de dezvoltarea,

funcționarea și întreținerea Site-ului/Siteurilor Afiliat(e), precum și de toate materialele care apar pe Site-ul/Site-urile Afiliat(e). Afiliatul se va asigura că niciun material care conduce sau ar putea conduce la confundarea Site-ului/Site-urilor Afiliat(e) cu Site-ul Web Fortuna nu va apărea în niciun moment pe Site-ul/Site-urile Afiliat(e).

6.1.7. Afiliatul se va asigura că Site-ul Afiliat respectă și aderă pe deplin la întreaga legislație aplicabilă (inclusiv, fără însă a se limita însă la, protecția oricăror drepturi de proprietate intelectuală) cu privire la orice activitate de marketing și/sau publicitate desfășurată de Afiliat pentru sau în legătură cu Site-ul Afiliat. Afiliatul se va asigura că publicitatea este responsabilă din punct de vedere social și în

conformitate cu toate legile și reglementările aplicabile jocurilor de noroc. În conformitate cu această clauză, Afiliatul este de acord că publicitatea Afiliatului nu va:

- a) Fi ofensatoare, discriminatorie, imorală, ilegală sau inadecvată în orice alt mod și nu va conține materiale sexuale explicite, pornografice, obscene sau violente din punct de vedere grafic;
- b) Nu va viza și nu este de natură să atragă persoane cu vârsta sub 18 ani sau persoane autoexcluse; sau
- c) Promova forme sau moduri de joc iresponsabil, compulsiv sau care creează dependență (inclusiv, fără însă a se limita la evocarea faptului că participarea la jocurile de noroc este o sursă de venit, o investiție, o garanție a câștigurilor, o soluție pentru situații dificile de viață sau în orice alt mod care ar motiva jucătorii să joace dincolo de posibilitățile lor financiare sau, în general, să intre în conflict cu principiile jocului responsabil) și va afișa în orice moment marcajul „18+”.

De asemenea, Afiliatul despăgubi și exonera Fortuna pentru și împotriva oricăror pretenții, daune și cheltuieli (inclusiv, fără a se limita însă la, cheltuieli de judecată) care apar direct sau indirect din dezvoltarea, funcționarea, întreținerea și conținutul Site-ului Afiliat.

6.1.8. Afiliatul nu va comercializa sau promova Site-ul/Site-urile Afiliat(e) în niciun mod care ar putea concura cu eforturi proprii de marketing ale Fortuna și/sau ale Societăților Grupului Fortuna, cu excepția cazului în care Afiliatul a primit aprobarea prealabilă scrisă a Fortuna care permite în mod specific



Afiliatului să acționeze astfel. Doar cu titlu exemplificativ, următoarele activități vor fi considerate activități care, dacă sunt întreprinse de către Afiliat, ar concura cu eforturi proprii de marketing ale Societăților Grupului Fortuna și care, prin urmare, ar fi interzise prin această clauză:

- a) Plasarea de Linkuri pe orice site-uri de internet pe care Societățile Grupului Fortuna plasează reclame pentru Site-ul Web Fortuna;
- b) Plasarea unui Link pe orice site de internet, altul decât Site-ul/Site-urile Afiliat(e); și
- c) Promovarea Site-ului Web Fortuna de către Afiliat prin intermediul reclamelor prin cuvinte cheie cu motoarele de căutare pe internet;

6.1.9. Afiliatul nu se poate pretinde că este și nu se poate prezenta ca fiind Fortuna sau orice Societate a Grupului Fortuna.

6.1.10. Afiliatul este de acord să trimită, la solicitarea Fortuna, copii ale oricărei documente personale sau societare pe care Fortuna le-ar putea specifica pentru ca Fortuna să își ducă la îndeplinire obligațiile de diligență cu privire la clienți și la propria activitate în conformitate cu legile aplicabile, cum ar fi cele în temeiul legilor și reglementărilor privind combaterea terorismului și spălării banilor în vigoare în anumite momente. Afiliatul garantează că Afiliatul va respecta toate normele, legile și reglementările aplicabile, inclusiv toate normele, legile și reglementările aplicabile de combatere a corupției, spălării banilor și mitei.

6.1.11. Afiliatul este de acord să plaseze Linkul/Linkurile pe Site-ul/Site-urile Afiliat(e) și să se asigure că Linkul/Linkurile este/sunt formatat(e) corect în orice moment. Afiliatul nu va crea niciun link de la Site-ul/Site-urile

Afiliat(e) către Site-ul Web Fortuna, altul/alte decât Linkul/Linkurile, fără consimțământul prealabil scris al Fortuna și Afiliatul nu va modifica niciunul dintre Linkuri fără aprobarea prealabilă scrisă a Fortuna.

6.1.12. Afiliatul va folosi doar materialele publicitare (bannere, e-mail-uri html, coloane editoriale, imagini și sigle) aprobate de Fortuna și nu le va modifica acestora aspectul și nici nu va face referire la Fortuna în alte materiale promoționale decât cele care sunt disponibile în Contul de Afiliat.

6.1.13. Afiliatului i se acordă prin prezentul o licență neexclusivă, netransferabilă, pe durata prezentului Contract, de a utiliza denumirea comercial Fortuna, Marca Comercială, siglele și orice alte reprezentări pe care Fortuna le poate aproba în anumite momente, exclusiv în legătură cu afișarea materialelor promoționale pe Site-ul Afiliat. Această licență nu poate fi sublicențiată, cesionată sau transferată în orice alte mod de către Afiliat.

6.1.14. Afiliatul înțelege că plasarea Linkului/Linkurilor pe Site-ul/Site-urile Afiliat(e) și conduita Afiliatului, în calitate de afiliat, pot cauza prejudicii substanțiale Mărcii Comerciale și reputației și fondului de comerț ale Fortuna și ale oricărei Societăți a Grupului Fortuna și că Afiliatul va acționa în orice moment într-o manieră care să nu dăuneze Mărcii Comerciale sau reputației și fondului de comerț sau drepturilor de proprietate intelectuală ale Fortuna.

6.1.15. Afiliatul va depune toate eforturile pentru a promova Site-ul Web Fortuna într-o manieră care este în concordanță cu bunele practici de afaceri și care nu reflectă în mod negativ sau nu discreditează numele, imaginea sau reputația Fortuna și pe cea a Societăților Grupului Fortuna.

6.1.16. Afiliatul nu va comercializa sau promova și se va asigura că nicio persoană, în numele Afiliatului sau cu permisiunea sau autoritatea Afiliatului, acordate în mod explicit sau implicit, nu comercializează sau promovează Site-ul Web Fortuna către rezidenți din afara României și niciun rezident în afara României nu va putea deveni un Deponent pentru Prima Dată.

6.1.17. În desfășurarea activităților de marketing și promovare în conformitate cu aceste Condiții, Afiliatul va respecta orice limite jurisdicționale aplicabile Site-ului Web Fortuna, după cum sunt acestea impuse prin legile și reglementările aplicabile.

6.1.18. Afiliatul este de acord să dea curs tuturor instrucțiunilor justificate primite de la Fortuna în legătură cu activitățile de marketing și promovare ale Afiliatului pe Siteului Web Fortuna, inclusiv, fără însă a se limita însă la, orice instrucțiuni primite de la Fortuna prin care i se solicită să posteze informații despre noi caracteristici și promoții disponibile pe Site-ul Web Fortuna pe Site-ul/Site-urile Afiliat(e).

6.1.19. Afiliatul este de acord că Afiliatul nu va oferi și nu va acorda stimulente (financiare sau de altă natură) niciunui Deponent pentru Prima Dată sau potențial Deponent pentru Prima Dată fără aprobarea prealabilă scrisă a Fortuna și că Afiliatul nu va face reclamă, nu va promova, nu va emite instrucțiuni, îndemne sau încurajări și nu va stimula niciun Deponent pentru Prima Dată să depună sau să mizeze o anumită sumă de bani sau să parieze o anumită perioadă de timp (iar o astfel de practică va echivala cu activitate frauduloasă a Afiliatului în înțelesul Clauzei 5 din aceste Condiții).

6.1.20. Afiliatul nu va:

a) Încerca să intercepteze sau să redirecționeze (inclusiv, fără însă a se limita

însă la, software-ul instalat de utilizator) traficul niciunui alt Afiliat care participă în Program;

b) Direcționa niciun utilizator final care face clic pe Linkuri către un alt site web și/sau aplicație, altele decât Site-ul Web Fortuna;

c) Cumpăra, licita pentru, înregistra și/sau dobândi în orice alt mod cuvinte cheie, reclamate în Adwords, termeni de căutare sau alți identificatori pentru utilizare în niciun motor de căutare, portal, serviciu de publicitate sponsorizat sau alt serviciu de căutare sau trimitere, care sunt identici sau similari cu oricare dintre Drepturile de Proprietate Intelectuală ale Fortuna (sau ale oricărei Societăți a Grupului Fortuna);

d) Include cuvinte cheie de meta etichete în niciun fel de publicitate cu Plata per Clic, care sunt identice sau similare cu Mărci Comerciale ale Fortuna sau includ în orice alt mod cuvântul „Fortuna”;

e) Utiliza nicio încadrare, decupare iframing și/sau plasare de cookie-uri cu masca, precum și orice alte tehnici, inclusiv, fără însă a se limita la ferestre pop-up și/sau pop-under pe niciun site web;

f) Transmite mesaje nesolicitate și/sau spam (Spam) cu scopul de a promova Site-ul Web Fortuna; în cazul în care Fortuna primește o plângere că Afiliatul a trimis Spam, Afiliatul este de acord că Fortuna poate furniza părții care a făcut plângerea orice detalii necesare părții care a făcut plângerea pentru a contacta direct Afiliatul cu scopul ca Afiliatul să soluționeze plângerea, iar Afiliatul va înceta imediat să mai trimită Spam. Afiliatul se angajează să depună toate eforturile pentru a soluționa plângerea. În acest caz, Fortuna poate compensa sau percepe Afiliatului toate pretențiile, daunele, cheltuielile, costurile și/sau amenzile suportate sau suferite de

Fortuna și/sau de orice Societate a Grupului Fortuna în legătură cu un astfel de Spam.

g) Dezvălui informații confidențiale legate de afacerea, operațiunile sau tehnologia subiacentă a Fortuna și/sau de Program;

6.2. Dacă unde este cazul, în înțelesul Regulamentului General privind Protecția Datelor nr. 679/2016, Fortuna rămâne un Operator de Date independent. Pentru a se evita orice dubiu, prin prezentul Contract nu se creează nicio relație de tip Operator de Date/Personă Împuternicită de Operator sau relație de Operatori de Date Asociați. Cu toate acestea, acceptând participarea la acest Program, Afiliatul va respecta întotdeauna Regulamentul General privind Protecția Datelor nr. 679/2016 și/sau orice altă legislație aplicabilă conexă sau similară. Nerespectarea acestei obligații va reprezenta temei pentru rezilierea prezentului Contract cu efect imediat și fără alte proceduri.

6.3. Afiliatul poate informa potențialii Deponenți pentru Prima Dată, prin intermediul paginii de Facebook, paginii Instagram și/sau contului de Google al Afiliatului despre faptul că Site-urile Afiliate afișează conținut care se referă la Site-ul Web Fortuna, dar care nu provine în niciun fel de la Fortuna și/sau de la orice Societate a Grupului Fortuna, cu condiția ca: (i) Afiliatul să dețină aprobarea Google, Facebook și/sau Instagram (după caz) de a face acest lucru; (ii) Afiliatul să respecte întocmai condițiile de utilizare ale Google, Facebook și/sau Instagram (după caz) care includ, dar nu se limitează la,

orice ghiduri, politici, reguli de conduită, condiții de prestare a serviciilor, termeni și condiții și/sau orice alte prevederi similare cu acesta; (iii) astfel de informații să fie veridice, complete și/sau exacte; (iv) astfel de informații de pe rețelele de socializare să respecte toate legile aplicabile, inclusiv, fără însă a se limita însă la, cele referitoare la marketing, legislația privind publicitatea, legislația privind marketingul și/sau legislația privind protecția datelor; (iv) informațiile de pe rețelele de socializare să nu încalce dreptul niciunei terțe părți, inclusiv, fără însă a se limita însă la, orice drepturi de proprietate intelectuală și/sau (v) informațiile de pe rețelele de socializare să nu fie defăimătoare și/sau calomnioase. Pentru a se evita orice dubiu, pagina de Facebook, pagina de Instagram și/sau contul de Google ale

Afiliatului nu fac obiectul prezentului Contract și Afiliatul se obligă să nu plaseze și/sau să nu afișeze Linkurile pe pagina de Facebook, Instagram și/sau Google ale Afiliatului, iar Fortuna nu va fi în niciun fel obligată să plătească niciun comision pentru niciun Deponent pentru Prima Dată provenit de pe pagina de Facebook, pagina de Instagram și/sau contul de Google ale Afiliatului.

6.4. Încălcarea sau neîndeplinirea sau nerespectarea de către Afiliat a oricăreia dintre obligațiile, limitările și restricțiile de mai sus dă dreptul Fortuna să rezilieze prezentul Contract cu efect imediat prin notificare scrisă adresată Afiliatului și fără nicio răspundere față de Afiliat sau, la discreția exclusivă a Fortuna, Fortuna

poate solicita Afiliatului să remedieze respectiva încălcarea, neîndeplinire sau nerespectare, timp în care Fortuna poate suspenda drepturile Afiliatului în conformitate cu aceste Condiții și poate reține pe termen nelimitat orice comision datorat Afiliatului.

## 7. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE FORTUNA

7.1. Fortuna va înregistra Deponenții pentru Prima Dată și le va urmări tranzacțiile. Fortuna își rezervă dreptul de a refuza Deponenți pentru Prima Dată (sau de a le închide conturile) dacă acest lucru este necesar pentru a respecta orice cerințe pe care Fortuna le poate stabili periodic. Prin deschiderea unui cont la Fortuna, Deponenții pentru Prima Dată vor deveni clienți Fortuna și, în consecință, li se vor aplica toate regulile, politicile și procedurile de funcționare ale Fortuna.

7.2. Fortuna va urmări pariurile și jocurile Deponenților pentru Prima Dată și va pune la dispoziție Afiliatului un raport care sintetizează activitățile Deponenților pentru Prima Dată, pe care Afiliatul îl poate accesa din Contul Afiliat.

7.3. Sub rezerva îndeplinirii de către Afiliat a obligațiilor sale în conformitate cu Contractul, Fortuna va plăti Afiliatului comisionul pentru Deponenți pentru Prima Dată.

7.4. „FORTUNA poate modifica oricare dintre Condițiile Contractului sau poate înlocui Contractul în orice moment la discreția sa postând o notificare de modificare sau noul contract pe site-ul FORTUNA dedicat afiliaților <https://fortuna-affiliates.com/?lang=ro>.

Aceste modificări pot include, de exemplu, dar fără a se limita la, modificările necesare pentru a respecta legile și reglementările aplicabile și/sau instrucțiunile, îndrumările sau recomandările unei autorități de reglementare relevante, modificări ale sferei de aplicare a comisioanelor sau modificări ale regulilor

Programului și/sau practicilor noastre de afaceri. În cazul în care Afiliatul nu este de acord cu noile Condiții ale Contractului și/sau cu noul contract, acesta va putea transmite o notificare de încetare a Contractului. Continuarea participării Afiliatului la Program, cu titlu exemplificativ, Afiliatul continuă să afișeze Linkurile deja postate sau postează noi Linkuri, după informarea de către FORTUNA asupra oricărei modificări a Condițiilor și/sau a noului contract va constitui o acceptare cu caracter angajant a modificării sau a noului contract.”

## 8. PREVEDERI DIVERSE

8.1. Legile din România se vor aplica prezentului Contract cu fără referire la normele care guvernează alegerea legii. Orice acțiune în legătură cu prezentul Contract trebuie introdusă în instanțele din România, iar Afiliatul își exprimă prin prezentul consimțământul irevocabil cu privire la competența jurisdicțională a acestor instanțe.

8.2. Afiliatul nu va putea cesiona prezentul Contract nici prin efectul legii, nici în orice alt mod, și nici nu va putea să sub-licențieze niciunui terț drepturile și obligațiile sale în baza prezentului Contract, fără consimțământul prealabil scris al Fortuna. Condiționat de această restricție, prezentul Contract va fi angajant și va produce beneficii pentru și va fi opozabil Afiliatului și Fortuna, precum și succesorilor în drepturi și cesionarilor respectivi ai acestora.

8.3. Renunțarea de către Fortuna la îndeplinirea întocmai a oricărei prevederi din prezentul Contract de către Afiliat nu va reprezenta o renunțare la dreptul Fortuna de a pune ulterior în aplicare respectiva prevedere sau orice altă prevedere a prezentului Contract.

8.4. Drepturile și căile de atac ale Fortuna în temeiul prezentului nu se vor exclude reciproc, însemnând că exercitarea unuia sau mai multor drepturi sau căi de atac în legătură cu prezentul Contract nu va împiedica exercitarea unui alt drept sau alte căi de atac. Afiliatul înțelege, confirmă și este de acord cu faptul că daunele pot fi remedii inadecvate pentru o încălcare efectivă sau iminentă a prezentului Contract și, în cazul unei încălcări efective sau iminente a oricărei prevederi a prezentului Contract, Fortuna poate căuta să obțină executarea sau respectarea prin executarea în natură, măsuri reparatorii sau prin orice alte remedii echitabile.

8.5. Ori de câte ori este posibil, fiecare prevedere a prezentului Contract va fi interpretată în așa fel încât să producă efecte și să fie valabilă în conformitate cu legislația aplicabilă, însă, în cazul în care orice prevedere a prezentului Contract este considerată nulă, ilegală sau inaplicabilă în orice privință, o astfel de prevedere nu va mai produce efecte doar în limitele respectivei invalidări sau inaplicabilități fără a invalida restul prezentului Contract sau orice prevedere a Prezentului contract. Nicio renunțare nu va fi dedusă din aplicarea sau neaplicarea oricăror drepturi, iar pentru a intra în vigoare trebuie să fie efectuată în scris.

8.6. „FORTUNA poate cesiona și/sau transfera în orice mod (inclusiv prin fuziune sau divizare), în întregime sau parțial, Contractul oricărei terțe părți (inclusiv societăți având același acționariat majoritar ca și FORTUNA) fără acordul prealabil al Afiliatului. În cazul unei astfel de cesiuni și/sau transfer, Afiliatul va fi notificat în termen de 30 de zile de la data finalizării cesiunii/transferului. FORTUNA poate notifica Afiliatul prin orice mijloc de comunicare cu privire la o astfel de cesiune

și/sau transfer, care își va produce efectele față de Afiliat din momentul comunicării notificării, cum ar fi, dar fără a se limita la,

afișarea informațiilor pe site-ul dedicat Afiliaților sau în contul Afiliatului sau prin transmiterea unei notificări Afiliatului.”

## 9. Durata și Rezilierea

9.1. Durata prezentului Contract va începe odată ce Fortuna activează Contul de Afiliat și va continua, cu excepția cazului în care și până la momentul la care oricare dintre Părți notifică celeilalte în scris că dorește să rezilieze Contractul, caz în care acest Contract va fi înceta cu efect imediat. Încetarea va fi un act de voință, cu sau fără temei, al oricăreia dintre Părți. În scopul notificării rezilierii, transmiterea prin e-mail este considerată o notificare în formă scrisă și cu efect imediat:

- a) Dacă este transmisă de Fortuna, se va transmite la adresa de e-mail a Afiliatului indicată în Formularul de Comandă;
- b) Dacă este transmisă de Afiliat, se va transmite la adresa [affiliates@efortuna.ro](mailto:affiliates@efortuna.ro).

9.2. Pentru a se evita orice dubiu, Fortuna poate rezilia Contractul cu efect imediat prin notificare scrisă, fără alte proceduri, în cazul în care Afiliatul încalcă oricare dintre obligațiile la care se face referire în Clauzele 3.3, 5, 6.1, 6.2, 6.4, 9.4.

9.3. La rezilierea prezentului Contract, Afiliatul trebuie să îndepărteze toate bannerele/pictogramele Fortuna de pe Site-ul Afiliat și să dezactiveze toate Linkurile către Site-ul Web Fortuna de pe Site-ul Afiliat. Toate drepturile și licențele acordate Afiliatului prin prezentul Contract vor înceta imediat. Afiliatul va returna către Fortuna orice informații confidențiale și toate copiile acestora aflate în posesia, custodia și

controlul său și va înceta orice utilizare a Mărcii Comerciale și a drepturilor de proprietate intelectuală ale Fortuna.

9.4. Fortuna poate rezilia prezentul Contract dacă stabilește (la discreția sa) că Site-ul Afiliat este nepotrivit. Site-urile nepotrivite includ, fără însă a se limita la cele care: sunt destinate copiilor, afișează pornografie sau alte acte sexuale ilegale, promovează violența, promovează discriminarea pe criterii de rasă, sex, religie, naționalitate, dizabilitate, orientare sexuală sau vârstă, promovează activități ilegale sau încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală sau încălcarea oricăror reglementări sau coduri de practică relevante privind publicitatea. **10. Limitarea Răspunderii**

Fortuna nu va fi responsabilă pentru daune indirecte, speciale sau colaterale (sau orice venituri sau profituri nerealizate sau orice pierdere de date) care rezultă în legătură cu prezentul Contract sau cu Programul, chiar dacă Fortuna a fost informată cu privire la posibilitatea unor astfel de daune. De asemenea, răspunderea noastră cumulată cu privire la prezentul Contract și Programul nu va depăși valoarea totală a comisioanelor plătite sau de plată Afiliatului în temeiul prezentului Contract. Nimic din prezentul Contract nu va fi interpretat ca oferind drepturi, remedii sau beneficii niciunei persoane sau entități care nu este parte la prezentul Contract. Orice răspundere care decurge din prezentul Contract acord va fi limitată la daune directe.

#### **11. Investigația independentă**

Afiliatul confirmă că a citit și că este de acord cu aceste Condiții. Afiliatul a evaluat în mod independent oportunitatea de a participa la

acest Program și nu se bazează pe nicio altă declarație sau garanție, decât cele prevăzute în Contract.

#### **12. Relațiile dintre Părți**

Fortuna și Afiliatul sunt Părți contractuale independente și nimic din prezentul Contract nu va da naștere niciunui parteneriat, asocieri în participațiune, relații de reprezentare, francize, relații de reprezentare în scop de vânzări sau relații de muncă între noi. Afiliatul nu va avea autoritatea de a face sau de a accepta oferte, declarații sau obligații în numele Fortuna. Afiliatul nu va face nicio declarație, nici pe Site-ul Afiliat, nici în orice alt mod, care ar putea fi contradicție cu orice este conținut în prezentul Contract.

#### **13. Despăgubiri**

Afiliatul va apăra, despăgubi și exonera Fortuna și pe directorii, angajații și reprezentanții acesteia pentru și împotriva oricăreia dintre și tuturor obligațiilor, pierderilor, daunelor și costurilor, inclusiv cheltuielile de judecată, rezultate din, care apar în urma sau sunt în orice mod în legătură cu (a) orice încălcare de către Afiliat a oricăror garanții, declarații sau condiții conținute în prezentul Contract, (b) îndeplinirea îndatoririlor și obligațiilor Afiliatului în temeiul prezentului Contract, (c) neglijența Afiliatului sau (d) orice vătămare cauzată direct sau indirect de actele sau omisiunile neglijente sau intenționate ale Afiliatului sau orice utilizare neautorizată a bannerelor sau linkurilor Fortuna sau a acestui Program.

#### **14. Declinarea răspunderii**

14.1. Fortuna nu face și nu acordă nicio declarație sau garanție expresă sau implicită cu privire la Program, Fortuna, sistemele și platforma Fortuna sau aranjamentele privind



plata comisioanelor (inclusiv, fără însă a se limita la garanții privind funcționalitatea, adecvarea, vandabilitatea, legalitatea sau neîncălcarea obligațiilor) și nici nu acordă, în mod expres sau implicit, alte garanții care rezultă din modul de derulare, tranzacții sau utilizarea comercială. De asemenea, Fortuna nu dă nicio garanție conform căreia funcționarea Site-ului web Fortuna va fi lipsită de întreruperi sau erori și nu va fi responsabilă pentru consecințe, dacă există.

14.2. Afiliatul înțelege că altor participanți la Program li se pot aplica scheme diferite de plată.